QUOI DE NEUF?



ECKWERSHEIM

(Eckwersche)





La cabane toute neuve page 4

L'été en fête page 17 A vélo page 12

Un collier de boutons page 24

Bulletin municipal de la Commune d'Eckwersheim - www.eckwersheim.fr



Isabelle KREBS
Adjointe au Maire
d'Eckwersheim
en charge de la
Communication
et de l'Animaiton

Chères villageoises, chers villageois,

Cette saison estivale nous aura offert de belles journées ensoleillées. Période qui permet à tous de déconnecter du quotidien et de se ressourcer pour reprendre avec énergie et sérénité les turbulences qui nous attendent en septembre.

Les différents guides de rentrée (scolaire, périscolaire, associatif) sont disponibles sur le site internet de la commune. Toutes les informations indispensables afin que les enfants et leurs familles vivent cette rentrée 2018 du mieux possible.

J'espère une arrière-saison toute aussi lumineuse car le planning des manifestations s'annonce chargé.

Je vous donne rendez-vous en septembre,

- au centre équestre qui ouvre ses Portes du 7 au 9,
- à la salle socioculturelle, pour prendre le départ de la marche populaire organisée par l'ASSE le dimanche 9,
- au presbytère, pour prendre part au pique-nique œcuménique proposé par la Paroisse Protestante le dimanche 16.

En octobre,

- sur la place de l'école, pour s'amuser au Messti le week-end du 6 et 7,
- à la salle socioculturelle, pour donner un peu de votre sang le lundi 15 en soirée,
- toujours à la salle socioculturelle, pour visionner le film « Total Agates » réalisé par Amifilm dans divers lieux de notre village le samedi 20 à 20h,
- encore à la salle socioculturelle, pour vivre des émotions aquatiques avec vos enfants à l'occasion du spectacle de contes diffusé dans le cadre du festival VOOLP le jeudi 25 après-midi,
- à Olwisheim, pour découvrir ou redécouvrir l'art de l'arboriculture le samedi après-midi 27,
- aux jeunes du village, pour danser et s'amuser lors de la fête d'Halloween organisée par le CMJ le mercredi 31 à la salle socioculturelle.

Les associations sportives, culturelles et manuelles ont une place importante dans notre commune. Elles sont dynamiques et participent à l'animation de la vie locale. Elles ne ménagent pas leurs efforts pour vous proposer leur activité. N'hésitez pas à contacter leur Président ou Responsable pour vous informer.

Je vous souhaite une rentrée 2018 pleine d'énergie, Isabelle KREBS

Sommaire

3 Vie Municipale

8 Action Sociale

10 Jeunesse

14 Culture et Animations

...

31 Etat Civil

18 Vie Associative

32 Agenda

28 Informations

QDN à Eckwersheim

Bulletin Municipal Edition Automne 2018
Directeur de la publication : Michel LEOPOLD
Comité de rédaction : F. KNOLL / I. KREBS / F. MERCIER
A. SCHRUOFFENEGER / C. SEISENBERGER / G. SPANO
Informations : Mairie d'ECKWERSHEIM tel : 03 88 69 41 60
mairie-eckwersheim@wanadoo.fr

Rédaction des associations :

Photos & Textes sous leur propre responsabilité.
En libre téléchargement sur le site www.eckwersheim.fr
Reproduction autorisée à condition d'en citer la source.
Mise en page JC Création Sas Illkirch - RCS 350 316 592
Imprimé par Strasbourg Eurométropole
Tiré à 670 exemplaires / Dépôt légal à parution / Diffusion gratuite

Les décisions du Conseil Municipal

Lors des Conseils Municipaux, des décisions sont prises, des approbations sont votées, que nous vous communiquons régulièrement ci-dessous. Nous vous rappelons que les Procès-Verbaux des Conseils Municipaux sont affichés et disponibles en Mairie.

Conseil Municipal du 15 mai 2018

- Adhésion à la procédure de passation d'une convention de participation mise en concurrence par le Centre de Gestion.
- Adhésion au groupement de commandes proposé par le Centre de gestion de la fonction publique territoriale du Bas-Rhin pour la reliure des registres d'actes administratifs et de l'état civil.
- Mise en conformité RGPD Convention avec le Centre de Gestion.
- Avis défavorable sur la demande d'autorisation unique présentée par la Société ARCOS pour le projet de l'Autoroute de Contournement Ouest de Strasbourg sur le territoire des 22 communes situées sur le linéaire du projet.
- Débat sur les orientations du règlement local de publicité intercommunal de l'Eurométropole de Strasbourg.

Salle socioculturelle



Des améliorations ont été apportées à cette salle.

Les plots lumineux extérieurs, en mauvais états et tout brinquebalant ont été démontés et remplacés par un luminaire sur mât équipé d'un allumage automatique.

Des spots leds ont été installés pour compléter cet éclairage, à l'avant et à l'arrière de la salle, avec une détection de mouvement.



Suite à la démission de Jean-Paul EBERSOLD, la gestion de la conciergerie sera assurée par nos employés communaux.

La Fibre Optique arrive à Eckwersheim!



Dans le cadre du déploiement de la fibre optique sur notre commune, Monsieur le Maire avait annoncé que les premiers foyers profiteraient de ce nouveau service pendant l'été 2018.

Effectivement la fibre est efficiente depuis début juillet et son déploiement continue bon train. La Mairie sera raccordée sous peu, elle arrivera chez vous bientôt.

Une cabane toute neuve!





L'envie de la rénover nous taraudait depuis un certain temps ! Eh bien, c'est fait !

Une petite équipe de bénévoles composée de jeunes et moins jeunes s'est activée un samedi de l'été pour qu'elle retrouve «figure agréable ». Une belle matinée qui a permis aux anciens de transmettre leur savoir-faire aux adolescents et que nous avons close avec un barbecue.

Les travaux se poursuivront lors d'un deuxième rendez-vous au mois de septembre.





Ampoules Led



Dans la continuité des travaux et investissements sur l'éclairage public.

Les ampoules consommatrices en énergie ont été remplacées dans les quartiers rues de l'Herbe, de la Tuilerie et de Niefern et rue du Canal ainsi que place de l'Eglise.

Des mâts d'éclairage public route d'Olwisheim et devant le stade de football, en mauvais état et devenus inutiles, ont été supprimés.

Toujours dans un souci d'économies de consommation électrique.



Parc Auto

Le véhicule communal vieillissant et plus du tout adapté à nos besoins, a été remplacé, en autofinancement par un Renault Master neuf.

Il est équipé en matière de sécurité, de gyrophares et de panneaux lumineux travaux intégrés sur le toit rabattant et marqué au logo de notre commune.





Engins Espaces Verts

Là aussi, du matériel neuf et utile pour nos entretiens quotidiens.

Une débroussailleuse et un râteau mécanique tracté ont été achetés dont 60 % a pu être subventionné par l'agence de l'eau, nous en avons profité.



Voiries



Rue du Général Leclerc

Dans le cadre des travaux d'assainissement et de remplacement des tuyaux d'eaux usées, la rue du Général Leclerc a été revêtue d'un tapis d'enrobé neuf sur toute sa largeur et sur la totalité de sa longueur. Le revêtement
asphalte de la SHU
a été remplacé, en
raison de son état
de délabrement
général et à
la demande
des utilisateurs.

Dans le même temps une étude concernant le stationnement des véhicules sur les trottoirs, et un marquage au sol de places de stationnement ont été réalisés. Ceci pour servir également de chicane pour réduire la vitesse des voitures et bus sur ce parcours, très demandé par les villageois.

D'après les retours des riverains, le rôle de cet aménagement est positif et joue son rôle de ralentisseur de vitesse, qui pour rappel est limité à 40 km/h.

Rue des Ecoliers

La petite rue des écoliers, délaissée depuis fort longtemps, a été entièrement réhabilitée. Elle trouve une nouvelle vocation de voie réservée aux piétons et cycles.

On peut aujourd'hui l'emprunter aisément sans avoir à éviter les flaques d'eau et autres obstacles.









Le Club-House : un cheminement réservé aux vélos et piétons a été réalisé afin d'amener en toute sécurité ses usagers devant la porte du vélo club.



Le quartier Auteuil-Vincennes :

une voie passant derrière le quartier a été réalisée en enrobé, pour que les habitants puissent se rendre dans de bonnes conditions à l'arrêt de bus, et ceci par tous les temps.

Hydraulique douce

Les plantations sont réalisées et à priori efficaces.

Cette année, au vu des périodes orageuses des mois de mai et de juin, nous pouvons affirmer avoir été épargnés des coulées d'eaux boueuses, en comparaison de certaines communes voisines très impactées.

Des améliorations sont encore à prévoir. Le curage du passage sous le canal devrait être réalisé fin septembre afin de réduire le débordement du ruisseau et permettre une meilleure évacuation des eaux en aval du village. Sans oublier la finalisation de l'assainissement et de la construction du bassin d'orage.









Columbarium

Encore des aménagements divers pour cet espace, enfin abouti, avec la mise en place d'un nouveau columbarium de six casiers.

Une forte demande et les urnes du précédent toutes allouées, une nécessité évidente de compléter ce lieu de recueillement.





Action Sociale

INFORMATIONS





Courses du CIAS

Les prochaines dates

- 23 et 30 août
- 6, 13, 20 et 27 septembre
- a 4, 11, 18 et 25 octobre
- 8, 15, 22 et 29 novembre
- 6, 13, 20 et 27 décembre

Les Ateliers

Yoga des Yeux



Le CIAS, en partenariat avec l'association YOGA ASANA de Vendenheim propose aux séniors de plus de 55 ans, 3 ateliers « YOGA DES YEUX ».

Apprenez par des exercices simples et accessibles à :

- relâcher les tensions oculaires,
- entretenir une bonne mobilité des muscles de l'œil,
- développer le calme mental par la respiration.

Les jeudis 13, 20 et 27 septembre 2018, au centre culturel de Mundolsheim, de 14h30 à 15h30. Sur inscription au CIAS (nombre de places limité). Participation financière de 5€/personne par séance.

Relaxation



à Lampertheim, avec l'association Éveil et Bien-Être les lundis 1^{er}, 8 et 15 octobre, de 10h à 11h.

Hypnose Médicale

jeudi 25 octobre à 18h à Vendenheim, avec le Docteur Quin

Préparer ses produits ménagers

vendredi 9 novembre, de 9h à 11h30 au Club-House du Climont Mundolsheim, avec l'association Éveil et Bien-Être

Pour toute information, contacter le CIAS animation@cias-vendenheim.fr ou © 03 88 64 78 04
CIAS - 12 rue Berlioz - 67550 VENDENHEIM

Brico Bus



A partir de septembre 2018, le Centre Intercommunal d'Action Sociale des communes d'Eckwersheim, Lampertheim, Mundolsheim et Vendenheim, propose aux seniors isolés de plus de 60 ans, un service de bricolage à domicile :

- mardis 15, 22, 29 maide 10h à 11h30
- mardis 5 et 12 juin de 10h à 11h30

Chaque premier vendredi du mois de 9h à 12h, après inscription au CIAS, 2 bénévoles viendront chez vous pour un service de bricolage :

- Simple et occasionnel
- Ne nécessitant aucun savoir professionnel particulier
- Réalisable en 1h maximum
 Inscription au CIAS une semaine
 avant l'intervention (au plus tard)

Planning

- 7 septembre
- 5 octobre
- 2 novembre
- 7 décembre

Resto Bus

Les prochaines dates :

- Lundi 3 septembre
- Vendredi 21 septembre
- Mardi 9 Octobre
- Lundi 22 Octobre
- Mardi 6 Novembre
- Vendredi 23 Novembre
- Lundi 10 décembre



Action Sociale

Excursion gourmande au pays de Saverne







Mardi 25 septembre 2018.

Visite de la brasserie METEOR, la chèvrerie de RIEDHEIM ou la chocolaterie BOCKEL Pause déjeuner à Birckenwald (Menu : Assiette Garnie, Rossbif de bœuf, frites ou salade de pomme de terre, glace, Boissons : apéritif + ¼ vin ou eau minérale, café ou tisane).

Inscription au CIAS ou en mairie d'Eckwersheim.

35 €/personne pour les résidents d'Eckwersheim, Lampertheim, Mundolsheim, Vendenheim. 40€ pour les personnes extérieures.

Il reste encore quelques places.

La Journée des DYS en Alsace, 12ème édition

dédiée aux troubles des apprentissages ou troubles Dys : Dyslexie, Dysphasie, Dyspraxie

"VIVRE AVEC UN TROUBLE DYS" samedi 13 octobre 2018 de 9h à 18h00, au CCI Campus, 234 avenue de Colmar, Strasbourg,

Co-organisée par trois associations locales (APEDA - pour la dyslexie, Dyspraxie France Dyspraxie et Avenir Dysphasie Alsace), elle permet chaque année de sensibiliser professionnels et grand public à ces troubles.

Au programme:

des stands d'information, des démonstrations, 4 ateliers, 2 conférences :

- L'évolution du concept de DYS : impact sur les diagnostics et les prises en charge par Dr Michèle Mazeau, médecin de rééducation MPR, pratiquant la neuropsychologie infantile, DYS & TSA
- Constellation des DYS et accompagnement des familles
 Mme Céline Clément, professeure en psychologie et sciences de l'éducation/ESPE de l'Académie de Strasbourg - Laboratoire Interuniversitaire des Sciences de l'Education et de la Communication, EA 2310

Objectifs

- Faire connaître les troubles DYS et le quotidien des personnes touchées.
- Poursuivre nos réflexions et ainsi définir en commun des solutions motivantes au profit des DYS (enfants, adolescents, jeunes), de ceux qui les accompagnent, les forment et les embauchent.

Plus d'informations

Contact : © 06 47 34 86 01

Facebook Journée des Dys en Alsace : https://fr-fr.facebook.com/JDDAlsace/

Site : www.dys-alsace.com, rubrique Journée des Dys



Jeunesse

Un cross pour partager des moments inter-écoles



Was isst du gern zum Frühstück?

Mardi 3 juillet tous les élèves de l'école ont participé au « petit déjeuner allemand » :

une découverte gourmande de la culture allemande. Chacun s'est exprimé dans la langue pour demander ce qu'il souhaitait boire ou manger et s'est installé dans la cour pour déguster son repas avec des copains. Merci aux parents qui ont aidé au bon déroulement de ce moment de partage très convivial où petits et grands se sont mêlés.



Jeudi 5 juillet, nous sommes allés à Kienheim dans l'école de nos correspondants. Nous avons fait des ateliers coopératifs, pris le goûter et joué dans la cour de l'école.

C'était trop bien !!
Les CE1/CE2.



Jeunesse

Sortie de fin d'année à l'Ecomusée d'Ungersheim Lundi 25 juin, tous les élèves de l'école ont participé à leur sortie de fin d'année.



Au boulot à vélo!

L'école a participé au challenge 2018 et a remporté la première place avec près de 64% d'élèves venus à l'école en vélo!!

Bravo à tous !!

28 écoles se sont inscrites à ce nouveau challenge, représentant plus de 7700 élèves. 70% des établissements sont situés dans les communes de l'Eurométropole hors Strasbourg et 30 % à Strasbourg.

Le taux de participation est d'environ 20% (pourcentage d'enfants venus à vélo dans les différentes écoles) ; certains établissements ont des taux dépassant les 40%.

Les vainqueurs 2018 sont :

1^{er} - Ecole La Pépinière - Eckwersheim

2^{ème} - Ecole Jules Verne - Niederhausbergen 3^{ème} - Ecole d'Entzheim



autoulotavelo.e

Effectif Rentrée 2018

Madame Lechner Petite et Moyenne sections maternelles : 26 élèves

Madame Fetique Grande Section maternelle et CP: 23 élèves

Madame Tischler, directrice Décharge le mardi CE1/CE2: 22 élèves

Madame Baderot CM1/CM2: 23 élèves

Jeunesse







Après un mois de vacances bien mérité, Alex et son équipe retrouveront les enfants à la rentrée.

Relais d'Assistantes Maternelles

Le planning des services du Relais Assistants Maternels changera à compter de la rentrée de septembre.

Les permanences auront lieu :

- A Eckwersheim en Mairie, le lundi de 8h30 à 10h30,
- A Lampertheim à la salle des Tilleuls, le jeudi de 14h à 16h,
- A Mundolsheim à la Maison de la Famille, le jeudi de 8h30 à 10h30,
- A Vendenheim au CIAS, le mardi de 13h30 à 18h30.

Les ateliers d'éveil seront proposés, en alternance sur les quatre communes, la mardi et la vendre di matin de 0h à 11h

le mardi et le vendredi matin de 9h à 11h.

Le Prog'RAM détaillé des ateliers du mois est disponible sur simple demande par mail : ram@cias-vendenheim.fr

Lauriane SCHOTT

Animatrice Relais Assistants Maternels
CIAS des communes d'Eckwersheim, Lampertheim,
Mundolsheim, Vendenheim

© 07.78.41.75.43



Bibliothèque



Rétrospective de printemps

Durant les mois d'avril et mai ont été programmées plusieurs animations autour du livre.

• Une exposition prêtée par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin (BDBR) retraçant la genèse d'un album a fait l'objet d'une activité pédagogique proposée aux écoliers de classes de primaire pendant l'accueil scolaire.



• Quatre mercredis, sept enfants âgés de 6 à 11 ans ont réalisé les illustrations d'un album sur une histoire qui leur avait été proposée. Ils ont ensuite participé à l'élaboration de la maquette et pour clore leur travail, il leur fallut trouver un titre à cette histoire et créer la première de couverture (en collaboration avec Mesdames Jacquot & Fuchs, bibliothécaires du centre d'illustration de la médiathèque Malraux).



Pour finaliser cette jolie œuvre collective, l'album a été imprimé et chacun des illustrateurs a reçu un exemplaire.

• Dans cette série d'animations consacrées au livre, les adultes n'ont pas été oubliés : un atelier de reliure a réuni le vendredi 25 mai, une dizaine de participants dans une ambiance sympathique pour s'initier à cet art sous la houlette de Monsieur Ulrich, relieur professionnel du département patrimoine de la Médiathèque Malraux. En 3 heures, les apprentis relieurs ont pu réaliser, selon une technique traditionnelle, un carnet relié de 80 pages.



Perspectives d'automne



• Café-lecture le samedi 13 octobre à 15h "Les grands noms de la littérature française ou étrangère".

Ne vous laissez pas impressionner par cette formule un peu cérémonieuse !

Comme toujours, cette petite réunion littéraire trimestrielle n'est pas destinée aux érudits mais à tous ceux qui ont envie de passer un moment agréable dans une ambiance décontractée à écouter ou présenter une œuvre qui les a séduits.





Rencontre intergénérationnelle du 25 avril

Pendant les vacances de printemps, en partenariat avec l' "Arc en Ciel" (Accueil de loisirs sans hébergement), s'est déroulée la troisième rencontre intergénérationnelle de l'année (scolaire).

Deux conteuses "sénior" ont lu ou raconté des histoires aux enfants qui ont ensuite présenté au public un petit spectacle qu'ils avaient travaillé avec Sophie.



Martine KELLER Responsable de la bibliothèque





Holà l'eau là!

Aimer l'eau! Aimer sa musique, ses tourbillons, ses dégoulinades, ses jaillissements.

La voix de Christine LAVEDER, chante, susurre, raconte. Et les drôles d'instruments d'Henri OGIER : une Méduse musicale, une Goutte chantante, des Tubes sonores immergés. Le festival Vos Oreilles Ont La Parole effectuera une halte dans notre village au travers d'un joli conte aquatique qui enchantera les petits dès 4 ans et les grands!

La représentation d'une durée de 40 minutes aura lieu le jeudi 25 octobre 2018 à 15h à la salle socioculturelle d'Eckwersheim. Entrée gratuite.

Précision! Cette année le spectacle se déroulera l'après-midi pendant les vacances contrairement aux années précédentes.







Quelques informations pratiques pour la rentrée...

Horaires d'ouverture de la bibliothèque à compter du 1er septembre :

- le mercredi de 16h à 19h
- le jeudi de 16h à 17h (uniquement en période scolaire)
- le samedi de 10h à 12h

- adulte Plein tarif : 8,40€ pour 1 année.
- pour les moins de 16 ans : abonnement gratuit.

La carte Pass'relle délivrée lors de l'inscription donne le droit d'emprunter des documents dans toute l'Eurométropole.

Pour le spectacle "Holà l'eau là" : renseignements et réservation à la bibliothèque

Bibliothèque d'Eckwersheim: © 03 88 69 31 12 - Email: bibliotheque_eckwersheim@orange.fr



• La marche aux flambeaux du 13 juillet

Cette édition fut encore une fois un moment de rencontre convivial. Petits et grands étaient au rendez-vous.

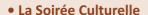
Une jolie farandole de lampions illuminés dans la nuit en mémoire de ce jour fatidique de 1789.

Les Jeunes Sapeurs-Pompiers, toujours présents, ont accompagné la joyeuse troupe.

Merci à eux!



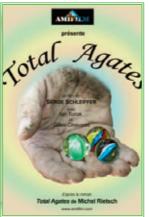




Serge Schleifer revient à Eckwersheim pour nous présenter son dernier film, "Total Agates" dont plusieurs scènes ont été tournées dans notre village.

Toute l'équipe du film sera présente et répondra à toutes les questions.

Rendez-vous le 20 octobre à 20h30 Salle socioculturelle.







• Messti le dimanche 7 octobre

Ne manquez pas ce rendez-vous incontournable de notre village!

Tout au long de la journée, vous pourrez déambuler autour de la place de l'école.

• Dans les couloirs et salles de classe de l'école, pour admirer les travaux effectués par les exposants dans le cadre de l'Exposition Artisanale.

La fête foraine sera installée dès la veille sur la place de l'école.

- Dans les rues adjacentes pour y « chiner » toutes sortes d'articles proposés par les vendeurs du vide-grenier.
- Le stand de crêpes et gâteaux sera organisé par le groupe scolaire.
- La restauration et buvette seront assurées par l'association Vélo Club d'Eckwersheim.
- Grillades toute la journée et tartes flambées en soirée.
- Les restaurants du village concocteront un menu « spécial Messti ».

Le Comité des Fêtes, les Associations, les Forains et la Municipalité ne ménageront pas leurs efforts pour vous faire passer une agréable journée.

Sommerfest

Une météo plus que parfaite pour nous permettre de fêter l'été de manière agréable et conviviale.

C'est le tournoi de pétanque qui a ouvert les festivités. Francis UHRING, l'organisateur, a accueilli les amateurs de ce sport dans le jardin du presbytère. Une bonne ambiance, à l'image de ce jeu de boules d'origine méditerranéenne, a régné jusqu'à la tombée de la nuit. Dès 19h, c'est au son la musique jouée par notre musicien préféré, Bernard NOEPPEL, que s'est poursuivie la fête. Les villageois présents ont pu apprécier les tartes flambées et grillades proposées par les membres du Comité des Fêtes.

La «fiesta» s'est prolongée jusqu'à minuit, heure à laquelle les derniers convives ont quitté la place de l'église.

Une première très réussie!

Isabelle KREBS



Vente des roses au profit des Amis des Enfants du Monde

Un grand merci aux habitants de notre commune qui chaque année soutiennent l'action des AEM en achetant une ou plusieurs roses à l'occasion de la fête des Mères. Un grand merci à la boulangerie Schott, à la municipalité et à tous ceux qui nous ont aidés à réussir cette action.

Ce sont près de 350 roses qui ont été vendues à Eckwersheim (600 en y rajoutant les communes de Lampertheim, Mundolsheim et Vendenheim), soit l'équivalent de 845 jours de vie pour un enfant financés par les habitants de notre village (1524 jours pour l'ensemble des communes).

Cette année nous voulions plus particulièrement soutenir les enfants du Bangladesh, pays parmi les plus pauvres de la planète.



Le Bangladesh est un pays très densément peuplé : 1.000 habitants au km². Plus de la moitié des Bangladais sont des ruraux ; ils pratiquent une agriculture de subsistance, et subissent régulièrement des catastrophes naturelles telles les inondations dévastatrices. L'exode rural est très important. Dans les bidonvilles des agglomérations ou dans les campagnes, près de 30 millions d'enfants vivent sous le seuil de pauvreté. Les besoins d'éducation et de scolarisation sont énormes et l'Etat bangladais ne parvient pas à faire face. Beaucoup d'ONG assurent ce travail et les AEM collaborent avec certaines d'entre elles, parfois depuis longtemps, afin de soutenir des programmes éducatifs.



Chiffres clés

(Sources: atlas-francophone.refer.org et AEM)

- Population totale : 158 millions d'habitants
- 29,1 % des enfants de moins de 15 ans sont mariés
- Indice de développement humain : 142 ème / 187 pays
- Taux d'inscription en éducation secondaire : 54 %
- 15,6 % des enfants de moins de 5 ans ont un retard de croissance dû à la malnutrition
- 28.9 % de population urbaine

Les toits AEM au BANGLADESH et nos partenaires : Congrégation catholique RNDM (Don Bosco : Ecole de l'après-midi (1983), Miriam Ashram : Ecoles de villages (1986), San Peter : Internat de jeunes filles orphelines (1993). SAPRV (1998) : Prodipaloy : Ecole accueillant enfants valides et handicapés. Seva Sangha (1976) : Centre d'apprentissage de Chittagong. Friendship (2010) : Ecoles primaire et secondaire de Sardar Para

Vous trouverez de plus amples informations sur le site des AEM :

https://www.amisdesenfantsdumonde.org/

Encore merci pour votre fidèle soutien.

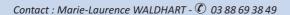
Marie-Paule et Jacky HEITZ

L'Atelier Créatif

Les membres ont soutenu l'aventure du record du plus grand collier de boutons du monde. Chacun garde en mémoire la sympathique manifestation du 10 juin dernier dans notre village.

Un stage de cartonnage s'est déroulé les 22 et 29 mai. Quatre personnes étrangères à l'association ont réalisé de très jolies boites (photo). Si cette activité vous tente, n'hésitez pas à me contacter pour participer à une telle expérience.

Parlez-en autour de vous!









L'Association des Supporters Sportifs d'Eckwersheim

Chers marcheurs et sympathisants d'Eckwersheim, l'ASSE vous informe de la prochaine MARCHE POPULAIRE qui aura lieu le 9 septembre 2018.

Le départ (à partir de 7h) et l'arrivée se feront comme tous les ans de notre salle socioculturelle route d'Olwisheim. Nos maîtres-queux de l'USE (club de football) s'occuperont de la restauration. Les circuits élaborés par notre topographe de service (Danilo du VCE) sont déjà concoctés.

Dans l'attente de pouvoir vous saluer de vive voix, permettez-moi de vous souhaiter une belle rentrée.



L'actualité de Ligne Verte

Incroyable comme parfois des situations se retournent !

Danielle Dambach, Maire écologiste nouvellement élue à Schiltigheim, et Martine Wonner, Députée de la 4ème circonscription du Bas-Rhin s'affichent ouvertement à nos côtés et partagent notre combat contre une nouvelle autoroute.



Par ailleurs, 4 membres du Collectif GCOnonmerci ont (enfin) pu rencontrer Nicolas Hulot fin juin, qui a reconnu que "l'Etat ne pouvait pas accorder les dernières autorisations à ce dossier dans sa formulation actuelle". Ajoutons encore que les partisans du projet ont encaissé deux avis défavorables de la part des commissions d'enquêtes...

De fait, le projet n'avance plus sur le terrain, et la Préfecture, d'habitude si prompte à signer des arrêtés au bénéfice de Vinci/Arcos, a été stoppée net dans son élan.



Nous n'avons pas encore perdu le combat contre l'autoroute inutile et polluante ! Restons unis et déterminés.

Les membres et les sympathisants de Ligne Verte vous souhaitent un bel été.

Jean-Marie WILHELM, Président



3^{ème} fête des Bishnoïs

Notre prochaine démonstration de force aura lieu à Ernolsheim sur Bruche les 24 et 24 août prochains l'occasion aussi de moments festifs



Marche gourmande musicale

Cette nouvelle formule fut une réelle réussite, plus de 600 participants ! Toutes les étapes ont permis aux marcheurs de passer un agréable moment.

Chacun a pu se désaltérer et déguster de très bons produits, mais aussi écouter (ou danser sur...) divers horizons musicaux proposés par les groupes. Musiques traditionnelles alsaciennes à la Ferme Bilger, les années 80 à l'étang de pêche, rock, salsa, rumba, ... au Jardin des Quatre Saisons et pour finir en beauté sur des airs "après-ski autrichien" à la salle socioculturelle. Il y en avait pour toutes les oreilles !



Des champions tout horizon au VC Eckwersheim

La chasse aux titres s'est avérée fructueuse pour le Vélo-Club Eckwersheim.





Le président Julien Bornert et son comité ont fêté leurs champions au siège historique du club, créé en 1922 au Restaurant "Chez Georgette" à Eckwersheim. Furent à l'honneur les meilleures sociétaires de la section course à pied dirigée par Aude Schruoffeneger, à savoir Christiane Martig (podiums à Vendenheim, Hoerdt et Oberhaslach), Guilaine Schneider (à Dinsheim et Morsbronn), Florence Géhant (à Hoerdt, Île des Açores et Marcaires), Carine Vandermarlière (à Vendenheim), Dominique Paris (à Vendenheim) et Valérie Lefèbvre (à Dinsheim). Les honneurs allèrent crescendo, avec les champions du Bas-Rhin de cyclisme sur route, Bernard Walther (pass'cyclisme) et Maximilien Braun (seniors 3), Thomas Rochel, champion de France sur route cadets des greffés, l'école de cyclisme, championne du Bas-Rhin

sur piste et championne du Grand Est par équipes (après l'avoir été à 7 reprises en Alsace, au bonheur du président d'honneur Daniel Quintiliani) et même un Champion du Monde (et de France), Eric Géhant, titré dans le contrela-montre, chez les Sapeurs-Pompiers.

Une brochette de champions honorés en présence de Mme Isabelle Krebs, adjointe au Maire et de M. Etienne Wolf, Vice-Président du Conseil Départemental du Bas-Rhin et Vice-Président de la Communauté des communes de la région de Brumath, qui rappela la mémoire du grand dirigeant que fut M. Albert Kaiser, tout en exprimant sa satisfaction que parmi les lauréats figure notamment un vaillant sapeur-pompier.

Alfred NORTH, correspondant de presse pour les DNA (parution DNA)

La section Course à Pied du VCE reprendra ses activités le 4 septembre 2018.

Vous pourrez croiser ce groupe de filles lors des entrainements dans le village ou sur les chemins avoisinants.

Le Vélo Club du VCE et la section CAP vous donnent d'ores et déjà rendez-vous le 1er novembre au matin pour une course à pied nature sur les hauteurs d'Eckwersheim en ouverture du Bike & Run.

La course sera ouverte à tous les habitants d'Eckwersheim et à tous les niveaux.

Aude SCHRUOFFENEGER



Paroisse Catholique

Comme à l'accoutumée, pour terminer l'année pastorale dans l'action de grâce, la joie et la bonne humeur, l'équipe d'animation de la Communauté Catholique d'Eckwersheim a invité les paroissiens à venir rendre grâce à Dieu et lui dire merci pour tout ce qu'il a permis de réaliser et de vivre au long de cette année.

Cet office en plein air, fût le 28ème depuis sa création par l'équipe d'animation. Pas d'inquiétude, ni aucun stress, le beau temps qui durait depuis quelques jours nous était favorable à maintenir les festivités sur le terrain de foot, et c'est avec beaucoup d'entrain que les diverses installations furent mises en place.



Le Père Gabriel SEYFRIED était cette année, seul pour célébrer la cérémonie, assisté par Clara LOTZ, charmant servant de messe. Le Père Joseph WEINLING était en cure, et le Père Gilbert OUEDRAGO en congés dans son pays.

Très belle prestation des choristes, de beaux morceaux de musique ont aussi agrémenté l'office, puis le ravissement des enfants pour le traditionnel lâcher de ballons, partagé également par les grands; nous espérons à nouveau des messages de réceptionnaires.

Les grillades, saucisses et la grande diversité au stand de pâtisserie furent très appréciées la température très douce a permis au public de prolonger la soirée.

Le bénéfice sera reversé à l'Association Aide à l'Eglise en Détresse et aux jeunes qui se rendent en Pèlerinage à Lourdes.

Nous tenons aussi à remercier toutes les personnes qui, de manière tout à fait exceptionnelle, ont apporté leur aide précieuse au bon déroulement de la soirée.

Rendez-vous l'année prochaine, Samedi le 29 juin 2019 et vous êtes chaleureusement remerciés pour votre présence.

Elfie MUSER

Paroisse Protestante

Remerciement

Le conseil presbytéral est heureux et reconnaissant pour votre présence et pour la convivialité lors de la fête paroissiale et aussi bien lors de la soirée tarte flambée dans le jardin du presbytère.

Dans le cadre du Temps de la Rencontre TDR 7 : La visite d'une chorale togolaise à Eckwersheim

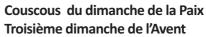
Après les Soweto Gospel Choir, La paroisse protestante et les Freedom Voices accueilleront à Eckwersheim dans le cadre du TEMPS DE LA RENCONTRE, une chorale inter-religieuse venue du Togo. Des voix chaleureuses et vibrantes chantent la fraternité et le message de la paix au-delà des frontières religieuses, le dimanche 2 décembre à 16 heures à l'église d'Eckwersheim Ils partageront le moment du culte à 10h15. Ne manquez pas ce rendez-vous exceptionnel!!!

Pique-nique de la rentrée

Nous vous donnons rendez-vous le dimanche 16 septembre à 11h30 pour le pique-nique fraternel de la rentrée. Ce temps de retrouvailles après les vacances est une occasion de partage et

> de convivialité de notre paroisse à l'endroit de tous. Chacun amène de quoi agrémenter cette fête de la rentrée.

La journée sera clôturée par un temps de méditation accompagné par le saxo.



Dans le cadre de la septième édition du Temps de la rencontre, quoi d'aussi exotique qu'un couscous pour nous retrouver ensemble en prélude de Noël, le dimanche 16 décembre à 12h.

Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire auprès du pasteur. Une affiche d'inscription sera déposée dans votre boîte à lettre très prochainement.

La date du prochain rassemblement des jeunes du consistoire et la marche aux flambeaux vous sera communiquée ultérieurement.

Frédéric SETODZO

Le Bel Âge

Record du Monde atteint! 2868.30 mètres!

Pour réserver une suite heureuse aux 7000 Boutons récoltés lors des Téléthons de 2003 à 2006, Annelise KRUMMEICH a eu l'idée de créer un collier pour inscription au livre de Record "GUINNESS".

Après une dense campagne de communication, les nouveaux boutons affluaient de toute part.

Annelise a géré avec ténacité et efficacité la confection des rubans qui ont été déployés sur le stade de Foot pour former le "Collier de Boutons, le plus long du Monde".

Tous vous avez contribué à une belle aventure, qui a tissé des liens, symboles de solidarité intergénérationnelle et d'amitié Soyez tous remerciés!

Pour le comité d'organisation Yvonne PFRIMMER



La grande fête du 10 Juin ne fut possible qu'avec l'aide des communes d'Eckwersheim et d'Olwisheim, du personnel enseignant, enfants des écoles, parents d'élèves, membres des associations du village, tous les Séniors et nombreux sympathisants présents ce jour-là.

Dimanche 10 Juin 2018 Le Club âge, sous la houlette de sa dynamique présidente octogénaire, a réussi son pari fou : le record du plus long collier de boutons du monde. C'est sous le contrôle très sérieux de Me Da Silva, huissier de justice que le record du plus long collier de boutons va pouvoir être homologué. Mais au-delà de cela, les aînés ont prouvé qu'ils étaient encore capables de soulever des montagnes et de réunir les générations pour une journée de fête. Celle-ci a d'abord débuté par le déploiement du collier entre Eckwersheim et le village voisin d'Olwisheim d'où sont natifs plusieurs membres du club. En milieu de parcours, une sympathique rencontre entre les deux maires, en présence de Miss Bas-Rhin, Mégane Metzger et d'Yvonne Pfrimmer, la présidente du club Bel âge a permis de sceller symboliquement le collier. De part et d'autre, les enfants de l'école La Pépinière, partenaire de l'opération, leurs parents et de nombreux bénévoles. De retour au stade, le collier a été posé au sol tout autour, soit quasiment neuf tours! C'est là que le record a pu être mesuré. Une flash mob au centre du stade, dans un grand coeur, a réuni une nouvelle fois les enfants et leurs parents pour deux danses.

la salle socioculturelle et ses extérieurs ont été pris d'assaut pour le repas qui s'est prolongé grâce aux animations musicales et dansantes. À travers ce projet, des liens ont été noués avec de nouveaux clubs séniors, les enfants du village se sont mobilisés et les associations du village se sont portées

volontaires pour assurer l'importante logistique nécessaire pour l'accueil de tout ce public. Qu'on ne s'y trompe pas, la présence de six élus (Robert Herrmann, président de l'Eurométropole, Vincent Thiebaut, député de circonscription, Claude Sturni, maire de Haguenau et président de la communauté d'agglomération, Etienne Wolf, maire de Brumath et conseiller départemental, Alain Rhein, maire d'Olwisheim et Michel Léopold, maire d'Eckwersheim), a démontré qu'au-delà du succès de cette animation, il y avait un vrai besoin de reconnaissance pour le travail fourni et l'investissement des bénévoles, pour cette formidable mobilisation commune qui a permis de créer des rencontres riches et festives. Tous ont souhaité féliciter en particulier Yvonne Pfrimmer pour avoir su transmettre l'envie de continuer à mener des projets.

Article paru dans les DNA



Merci à notre paparazzi Danilo!



L'Association Générale des Familles

Section Gym

Les membres de la section GYM espèrent que vous avez passé de très bonnes vacances et vous souhaitent une agréable et courageuse reprise, peut-être qu'avec un petit peu de gym, vous pourrez conserver les bienfaits de vos vacances! L'animation dure 1h.

Le coût annuel:

un prix modique pour un fabuleux entretien du corps et de l'esprit.

22€ de cotisation-famille AGF + 78€ par type de gym

Pour un peu de sport, venez nous rejoindre, cela ne vous engage à rien de faire un petit essai. Les premières séances vous seront offertes à titre d'essai, quel que soit le cours.

Marcelle FELTEN



Les séances reprendront dès le 5 septembre 2018, toujours animées avec beaucoup de talents par Christine Roser :

- Step: mercredi 5 Septembre 2018 de 19h à 20h
- Gym dynamique: mercredi 5 Septembre 2018 de 20h à 21h
- Gym douce : jeudi 6 Septembre 2018 de 10h15 à 11h15 Séances particulièrement recommandées aux Séniors

Rendez-vous au Salle socio-culturelle Section gym : reprise le 5 septembre Section cuisine : reprise le 25 septembre

Renseignements auprès de : Raymonde UHRING © 06 75 58 66 44 Marcelle FELTEN © 03 88 69 37 94



L'Atelier Cuisine se remet au fourneau pour une nouvelle saison pleine de saveurs. Si l'aventure vous tente, si vous aimez vous exprimer à travers un bon petit plat ou simplement partager, donner ou recevoir de nouvelles recettes, venez vous joindre à nous...

Nous nous réunissons une fois par mois, un mardi soir, c'est un moment convivial où, en général, l'une des participantes prépare (en démonstration) un plat et une deuxième, un dessert, évidemment, nous terminons notre soirée en dégustant ces réalisations. Les frais occasionnés sont partagés entre les participantes.

Lors de la réunion d'information du 25 septembre 2018, nous établirons le planning pour toute la saison 2018/2019, nous y définirons les dates des rencontres et les plats que nous y préparerons.

Venez vous joindre à nous, avec vos idées et vos envies, il nous reste quelques places, sans toutefois excéder 15 personnes autour du piano de la cuisine de la salle socioculturelle.

Rendez-vous donc pour la réunion d'information le 25 septembre 2018 à 19h45 à la salle socioculturelle

Recette pour 4 personnes

Ingrédients:

4 blancs de poulet 100 g. de feta 300 g. d'épinard frais

2 carottes

1 petit pot de crème fraîche

1 bouquet de cerfeuil

sel, poivre

Variante:

faire colorer dans une poêle des oignons, ajouter sel poivre, un peu de vin blanc, un peu d'eau, faire épaissir avec du fond de veau...une petite sauce. Faire dorer au beurre, dans une autre poêle les ballotines, les servir nappées de sauce.

Accompagner de pâtes fines.





Section Yoga

Une fois de plus, l'AGF reconduit les cours de yoga à partir du mercredi 5 septembre.

Le yoga est un art de vivre qui allie des exercices d'étirements, d'assouplissements qui procurent le lâcher prise et la relaxation. Ce qui permet d'aborder la vie avec plus de sérénité.

Deepak Yadav, originaire de l'Inde, professeur de yoga formé à l'école de Shiwananda Yoga, anime ces cours avec attention et bienveillance.

Trois créneaux horaires sont proposés le mercredi soir :

- 17h30 à 18h30,
- 18h35 à 19h35,
- 19h40 à 20h40

au 1er étage de l'ancienne mairie.

Tarif pour l'année scolaire : 150€ et 20€ pour la carte de membre à l'AGF.

Les places étant limitées, l'inscription est obligatoire. Inscription ou renseignement auprès de : Sylviane HARTER © 03 88 69 49 27 Agnès KRAEMER © 03 88 30 56 45

BALLOTINES DE POULET

Ouvrir les blancs de poulet en les coupant dans l'épaisseur pour obtenir des escalopes minces. Bien les aplatir à l'aide du rouleau de pâtisserie. Poser chaque escalope sur une feuille de papier sulfurisé. Equeuter et laver les épinards, les blanchir 1 minute dans de l'eau bouillante salée, les égoutter et les sécher sur du papier absorbant. Les couper grossièrement.

Couper la feta en bandes d'1 cm d'épaisseur.

Sur chaque escalope, poser 1 à 2 cuillerées d'épinards et une bande de feta. Rouler les escalopes sur elles-mêmes. Enrouler le papier sulfurisé autour des escalopes.

Enfermer chaque rouleau dans une feuille de papier aluminium, bien fermée à chaque extrémité. Plonger les rouleaux dans une casserole d'eau bouillante, laisser cuire 20 mn. A petits bouillons. Faire cuire en même temps les carottes coupées en petits dés. Sortir les rouleaux à l'aide d'une écumoire, laisser tiédir. Retirer les papiers, couper chaque ballotine en tranches épaisses. Battre la crème fraîche, l'assaisonner. Placer 3 tranches de ballotine par assiette puis ajouter quelques dés de carottes, des feuilles d'épinards et un brin de cerfeuil. Accompagner de frites ou d'une purée, de la crème battue.

E pààr Wertle vùn de Danielle CRÉVENAT-WERNER

Il y a très longtemps, on appelait un mendiant, une personne qui mendie e Bettelmànn / e Battelmànn, avant que ce mot ne soit remplacé par Bettler / Battler.

Mais, quand nous disons: Hit gìbt's Battelmànn, cela signifie qu'aujourd'hui, il y a du mendiant au menu. Il s'agit d'un dessert dégusté de préférence tiède, qui peut aussi constituer un plat sans viande, servi après une bonne soupe.

Et nous entendons ceux qui ne parlent pas l'alsacien dire : J'ai mangé un morceau de Bettelmànn, ou bien, j'ai fait un Bettelmànn aux cerises, aux pommes, aux poires, avec du pain sec, des restes de gâteau, ou des petits pains au lait, un peu rassis, du lait, des œufs, du sucre, de la cannelle, et un peu de schnaps ou de rhum.

M'r màcht Battelmànn mìt trùcket Brot, Kuecheraschter, odder Mìllichweckle, wo e bìssel trùcket sìn.

M'r schìtt wàrmi Millich drùff, ùn losst àlles guet wëësch ware, dànn kùmme d'Ëier drùnter, e bissele Zùcker, Zimmet, ùn e bissele Schnàps odder Rhum.

Alors, quand nous traduisons e Kirschebattelmann par un mendiant aux cerises, e Äpfelbattelmann, e Birebattelmann par un mendiant aux pommes, aux poires, ne s'agit-il pas d'un sens particulier que nous donnons au mot « mendiant » ?

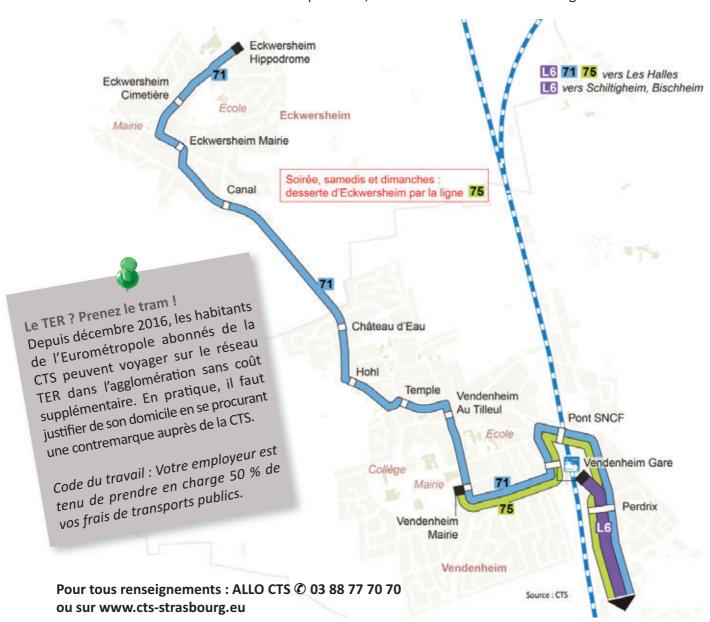
Et la langue française d'Alsace a emprunté le mot Bettelmànn à l'alsacien, au milieu du 19^{ème} siècle.

Informations

CTS: Ligne 71:

Eckwersheim Hippodrome - Les Halles Sébastopol

- Depuis Eckwersheim, la ligne 71 permet d'accéder directement aucentre-ville de Strasbourg via Vendenheim et l'autoroute A4.
- Au départ d'Eckwersheim-Hippodrome cette ligne dessert le pôle d'échanges de la gare de Vendenheim où il est possible de faire correspondance avec le TER, la ligne L6 et la ligne 75. Elle emprunte ensuite l'autoroute au niveau de la Zone Commerciale Nord jusqu'à Strasbourg.
- La ligne 71 circule en semaine toutes les 30 minutes aux heures de pointe et toutes les heures le reste de la journée.
- Pratique : Les horaires de la ligne 71 seront adaptés pour permettre les correspondances avec certains TER à la gare de Vendenheim
- Particularité: En soirée (après 21h) et le week-end, la ligne 75 remplace la ligne 71, elle propose un passage par heure. Elle permet à ces périodes de rejoindre le centre-ville de Strasbourg, via la zone commerciale nord et les communes de Lampertheim, Mundolsheim et Niederhausbergen.



Carte Badgéo Solo



Elle est nominative et gratuite. Une solution sécurisée pour des voyages occasionnels ou fréquents. Elle propose le maximum de services! Permet de charger tickets et abonnements.

Carte Badgéo multi



Elle est non nominative, elle se prête. Une solution pour des voyages occasionnels. Permet de charger des aller-simple à l'unité, par 2, par 10 (tarif plein ou tarif réduit), par 30.

Le billet sans contact rechargeable



Il remplace depuis le 1^{er} mars le ticket magnétique.

Vous pouvez acquérir votre billet au restaurant La Charrue.

CTS LIGNE 71 DIRECTE

Réponse suite au tractage en date du 10 juin réalisé par Georges SPANO Conseiller municipal d'opposition.

A grand renfort de distribution de tracts, de certitudes personnelles, sans fondement et sans avoir travaillé sur ce dossier sensible, M. Spano annonce SA vérité.

J'estime nécessaire de la rétablir en rappelant tout simplement les faits. En effet, les propos exposés dans le tract du 10 juin dernier laissent entendre «que seul son mouvement et uniquement son intervention» par l'intermédiaire d'une pétition en fin d'année datée du 18 décembre, auraient permis l'exploitation de notre ligne CTS en liaison directe.

Non! Le Maire ne reste pas les bras croisés comme il souhaite le faire entendre!!!

Dès le mois de mai 2017 j'ai été informé des propositions de transport dans le secteur Quadrant Nord par le nouveau schéma apporté à la ligne directe Eckwersheim/Vendenheim /Strasbourg.

Ce schéma de liaison n'était pas acceptable dans l'état pour notre commune, ni pour celle de Vendenheim.

Aussitôt nous avons adressé un courrier signé conjointement par les Maires d'Eckwersheim et de Vendenheim, à Monsieur RIES, Maire de STRASBOURG et 1^{er} Vice-Président en charge des transports, ainsi qu'à Monsieur HERRMANN, Président de l'EUROMETROPOLE, afin qu'ils prennent en considération nos demandes.

Ce courrier est daté du 31 Mai 2017 et demandait de maintenir cette liaison directe 71 (via l'autoroute) absolument indispensable pour nos usagers.

Depuis cette date ce dossier était une priorité pour nos deux communes impactées. Nous l'avons défendu avec ardeur, et notre acharnement et nombreuses interventions, notamment lors des réunions de travail avec le COPIL CTS, ont porté leurs fruits.

Une offre de transport nous donnant entière satisfaction nous a été proposée en date du 9 novembre 2017. Elle assurait le maintien de la ligne 71 directe, et apportait même une amélioration avec la venue d'autres dessertes pour compléter favorablement un manque de liaisons vers l'espace Européen d'Entreprises de Schiltigheim, la ZAC de Mundolsheim et le relais Tram de Hœnheim (travaux en cours) et plan joint.

Il est donc prétentieux de la part de M. SPANO de se vanter d'avoir l'unique gloire sur ce sujet. Bien au contraire ! Son initiative personnelle et isolée, était malheureusement bien tardive puisque postérieure aux propositions positives que nous avions d'ores et déjà obtenues par la certitude d'une proposition d'un schéma de desserte adaptée à nos besoins

Je constate malheureusement que, malgré mes explications rassurantes au fil du dénouement favorable de ce dossier, certaines personnes restent obstinément sourdes, campent sur leurs idées et préfèrent inquiéter et chauffer les esprits!

Michel LEOPOLD Maire d'ECKWERSHEIM

Informations

Don du Sang



Prochaine collecte:

Salle Socioculturelle d'Eckwersheim lundi 15 octobre de 17h à 20h Les réserves sont faibles, l'EFS lance un appel d'urgence et invite les donneurs à se déplacer massivement.



Entretien du Cimetière

La commune est responsable de l'entretien des cheminements, du nettoyage et balayage des équipements divers. Mais elle n'est pas, au travers de ses employés municipaux, en charge de l'enlèvement des mauvaises herbes entre les tombes.

Etant engagée dans la démarche « zéro pesticide », le temps alloué à l'arrachage manuel de ces végétaux non désirables est considérable, aussi nous demandons aux propriétaires de nous soutenir en arrachant régulièrement ces mauvaises herbes pour éviter leur prolifération à l'ensemble du cimetière.

Nous tenons tous à un cimetière bien entretenu.

Déchèteries (Place de l'école)

Spéciales Végétaux

- Vendredi 7 septembre de 14h à 19h
- Samedi 13 octobre de 10h à 17h
- Mercredi 7 novembre de 14h à 19h

Spéciales Mobiles

- Lundi 27 août de 11h à 19h
- Mercredi 26 septembre de 11h à 19h
- Samedi 27 octobre de 9h à 17h
- Lundi 26 novembre de 11h à 19h

Numéro infos déchets © 03 68 98 51 90

Juste pour rire...

IF BU77

Un arrêté pour interdire les moustiques

Le maire de Briollay (Maine-et-Loire) a pris début juillet un arrêté pour interdire aux moustiques de s'introduire sur sa commune. « J'ai été tellement interpellé par les habitants de Briollay qu'un conseiller m'a dit de prendre un arrêté contre les moustiques », explique André Marchand, le maire. « C'est de l'humour pour faire comprendre aux gens que je ne peux rien faire ».

Noces d'Or St.



le 14 juin 1968 Doris SCHNEIDER et Gérard HAMM



le 14 juin 1968 Nicole KUHN et Raymond SPRINGMANN



le 3 juillet 1968 Hélène BUCCELLATO et Marc RUCH



le 12 juillet 1968 Erna MISCHLER et Jean-Georges MOEBS

Etat Civil



Joyeux anniversaire à

BARTH Chrétien, 84 ans, né le 21 avril 1934 KUHN Georges, 93 ans, né le 21 avril 1925 HURST Jean, 84 ans, né le 6 mai 1934 SCHWARTZ Suzanne, 86 ans, née le 6 mai 1932 PFRIMMER Michel-André, 80 ans, né le 10 mai 1938 BARTH Annette, 82 ans, née le 12 mai 1936 LOBSTEIN Jeanne, 90 ans, née le 17 mai 1928 HIRSCHMILLER Marlène, 82 ans, née le 19 mai 1936 PFRIMMER Robert, 81 ans, né le 20 mai 1937 KERN Marie-Louise, 88 ans, née le 25 mai 1930 KRATZEISEN Marlise, 89 ans, née le 26 mai 1929 QUIRIN Yvette, 88 ans, née le 1er juin 1930 HUSS Eveline, 81 ans, née le 17 juin 1937 FRANIATTE Yvonne, 82 ans, née le 26 juin 1936 PFRIMMER André, 84 ans, né le 30 juin 1934 SCHROTH Alice, 92 ans, née le 5 juillet 1926 ENG Jean-Georges, 80 ans, né le 14 juillet 1938 SCHMITT Mariette, 82 ans, née le 20 juillet 1936 KUHN Emma, 91 ans, née le 1er août 1927 PETER Monique, 80 ans, née le 6 août 1938 STRUB Denise, 83 ans, née le 6 août 1935



Mylan SATORI, né le 5 mai 2018 Thiago SATORI, né le 6 mai 2018 Esteban GONCALVES, né le 2 juillet 2018

Toutes nos félicitations!





Monsieur Michel-André PFRIMMER



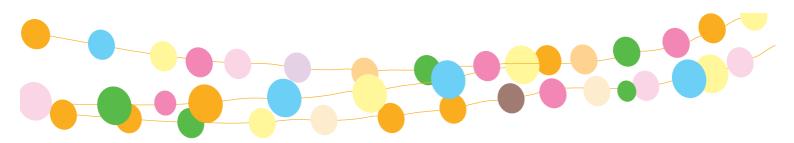
Madame Jeanne LOBSTEIN



Monsieur Jean-Jacques ENG



Madame Monique PETER



Agenda

QUEL MOIS ?	QUEL JOUR ?	QUOI ?	AVEC QUI ?	OÙ?
SEPTEMBRE	Vend à Dim 7 au 9 Dimanche 9 Dimanche 9 Vendredi 14 Dimanche 23	C.S.O. & Portes ouvertes Marche Populaire Pique-nique œcuménique Rencontre des Associations C.C.E.	SHU ASSE Paroisse Protestante Commune SHU	Centre Equestre Salle Socioculturelle Presbytère Club House Centre Equestre
OCTOBRE	Samedi 6 Dimanche 7	MESSTI, Fête Foraine MESSTI, Exposition artisanale Co MESSTI, Vide Grenier	Commune / VCE ommune / VCE Comité des Fêtes	Place de l'école Groupe scolaire - Chapiteau Rue des Peupliers, rue des Charmilles, allée des Erables
	Lundi 15 Samedi 20	Don du sang Soirée Culturelle : Projection film Total Agates	ADSB Commune	Salle Socioculturelle Salle Socioculturelle
	Jeudi 25 Samedi 27	Festival VOOLP Cours de taille	Bibliothèque Arboriculteurs	Salle Socioculturelle Olwisheim
	Mercredi 31	Fête Halloween (Jeunes)	Commune	Salle Socioculturelle
NOVEMBRE	Dimanche 11 Vendredi	Dépôt de gerbe Rencontre Jeunes	Commune	Monument aux Morts
	Samedi 24	Marche Flambeaux Fête des Aînés	Paroisse Protestante Commune	Eglise Salle Socioculturelle
DECEMBRE	Samedi 1er	Marché de l'Avent	Atelier Créatif	Place de l'Eglise
	Samedi 8	Animation Noël	Commune	Place de l'Eglise
	Dimanche 9	Fête de Noël	SHU	Centre Equestre
	Lundi 31	Réveillon de la St Sylvestre	USE	Salle Socioculturelle
	Jeudi 13 Lundi 17 Lundi 31	Fête de Noël du Bel Age Don du sang Réveillon de la St Sylvestre	Bel Age ADSB USE	Salle Socioculturelle Espace Culturel Vendenheim Salle Socioculturelle



Le Conseil Municipal vous souhaite une bonne rentrée !